

LED RGB/W-LAMPA

SFÄR

Instruktioner för installation och användning

1x LED RGB/W-lampa Sfär

(LED ej utbytbar)

1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH

(laddningsbart batteri)

Vänligen läs igenom anvisningarna noggrant och förvara dem för framtida bruk!

FUNKTION:

Det finns en "W/OFF/C"-brytare, flytta den till "W" så kommer lampen lysa vitt eller flytta den till "C" så kommer lampen lysa i olika färger (RGB).

ALLMÄNT:

Under dagen konverterar panelen solenergi till elektricitet och laddar batteriet.

Under natten tänds lampan, som är laddad med den elektriska energin ackumulerad i

batteriet, automatiskt.

PLACERING:

Välj en plats utomhus som är utsatt för mycket direkt solljus och där solläggaren kan laddas med solljus åtminstone 8 timmar om dagen. Om du placerar lampan i skuggan kommer batteriet inte laddas lika bra och tiden den lyser under natten förkortas i och med det. Det är också viktigt att välja en plats för sollampan som inte är nära nattliga ljuskällor, Lex, gatulampor. Sollampan kan automatiskt släckas på grund av det. Sollampan är avsedd för utomhusanvändning och är idealisk för att lysa upp trädgårdar, gräsmattor o.dyl.

RENGÖRING:

Torka bana av lampan med en mjuk och torr trasa. Använd inga lösningsbaserade eller silipane rengöringsmedel. Låt inga elektriska komponenter komma i kontakt med fukt.

SÄKERHETSANVISNINGAR:

Titta inte direkt på lysdiodens ljusstråle.

Håll enheten borta från varma ytor och öppna lågor. Säck inte ner sollampan under vatten. Om sollampen är skadad får den inte användas längre och måste bortskaffas på korrekt sätt.

BORTSKAFFNINGSANMÄRKNING:

Symbolen "Överkryssad soputanna" kräver separat bortskaffande av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöskadliga material. Avfallshanterna inte denna apparat som hushållsavfall. Lämna den i till en insamlingsstation för elektrisk och elektroniskt avfall. Därmed bidrar du till ett skyddar resurserna och miljön. För mer information är du välkommen att kontakta din terforsläjare eller lokala myndigheter. För ytterligare information vänligen kontakta lokala myndigheter.

BYTE/KASSERING AV BATTERI:

WARNING! Om batterierna inte byts ut på korrekt sätt finns det en risk för explosion. Det endast ut batterier som är av samma typ. Var extra uppmärksam gällande politetet. Utsätt inte batterierna (batteripack) eller insatta batterier för överdriven värme från solstrålning, brand, m.m. Öppna inte batterierna, ta inte isär dem, skär inte upp dem och kortslut dem inte. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans. Att sätta ihop batterier är förbjudet med lösverks. Förvara alla batterier utan räckhäll för små barn och husdjur. Om batterier sväljs, uppsök likarvärd omedelbart. Avlägsna läckande batterier och rengör batterifacket noggrant. Undvik hud- och ögonkontakt. Avlägsna batteriet om du kommer använda enheten på längre. Ersätt endast batteriet med ett batteri av samma typ. Använda batterier måste bortskaffas korrekt. Butiker som säljer batterier och kommunala insamlingsplatser tillhandahåller sarskilda containrar för bortskaffning av batterier.

ÄTGÄRDANDE AV FEL

Sollampen lyser inte i mörka områden:

a. Kontrollera att laddningsbara batteriet och se till att det är korrekt insatt.

b. Kontrollera sollamps placering, d.v.s. att den inte befinner sig i närrheten av natthelysning (t.ex. gatubelysning) och se till att den är installerad på en plats med direkt solljus så att batterierna kan laddas komplett under dagen.

S

LED SOLÁRNÍ LAMPA RGB/W KOULE

Návod k montáži a použití

1x LED Solární Lampa RGB/W Koule
(LED není vyměnitelná)

1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH Nabíjecí baterie
(akumulátorová baterie)

Pozorně si prosím přečtěte tento návod a uschovejte si jej k pozdějšímu použití!

FUNKCE:

Na zařízení je spínač „W/OFF/C“. Přepněte jej do polohy „W“ a lampa se rozsvítí bíle, nebo jej přepněte do polohy „C“ a lampa bude svítit v různých barvách (červená-zelená-modrá).

OBECNÉ:

Behem dne premenuje panel sluneční energii na elektrinu a nabíjí tak baterii. V noci se solární lampa, která je napojena elektrickou energií akumulovanou v baterii, automaticky zapne.

UMÍSTĚNÍ:

Vyberte místo na venkovním prostranství, které je plně vystaveno průměru slunci a kde se může sluneční kolektor každý den nabíjet slunečním zářením minimálně po dobu 8 hodin. Pokud umístíte lampu do stínu, nebudou se baterie moci pohled dobit a doba svícení se tím budeho zkrátit. Je také důležité vybrat po solární lampa místo, které není blízko zdroji nocního osvětlení, např. pouliční lampy. Solární lampa by se pak mohla automaticky vypnout. Solární lampa je určena k venkovnímu použití, je ideální pro noční osvětlení zahrady, trávníku atd.

CÍSTENÍ:

Lampa užívajte jen měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky na bázi rozpouštědlo nebo druhnoucích přísad. Neumožňte elektrickým součástem přijít do styku s vlnkostí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Nedělejte se přímo do světelného paprsku LED diody. Udržte zařízení mimo dosah horlkých povrchů a otevřeného ohne. Solární lampa neponárojte do vody. Jestliže bude solární lampa poškozena, už ji nepoužívejte a rádně ji zlikvidujte.



INFORMACE O LIKVIDACI:

Symbol „preškrtnutá popelnice“ značí nutnost oddělené likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné materiály a materiály nebezpečné pro životní prostředí. Toto zařízení nelikvidujte jako domovní odpad. Odvezte ho do sběrné elektrického a elektronického odpadu. Dodržením této zásady pomáháte šetrit zdroje a chránit životní prostředí. Další podrobnosti by vždyčte od svého prodejce nebo od místních úřadů. Další informace můžete získat u místních úřadů.

VÝMENA / LIKVIDACE BATERIE:

POZOR! Jestliže baterie nebudou vyměnovány rádně, vzniká riziko exploze. Baterie vyměňujte jen za baterie stejného typu. Dávejte pozor na správnou polariitu. Baterie (bateriové balíčky ani vložené baterie) nevyvážejte nadměrnou horku od slunečního záření, ohně atd. Baterie neotevírejte, nerozbírejte, nerozřezávejte ani nezkratujte. Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií. Spolknutí baterií je ohrožením na život. Všechny baterie skladujte mimo dosah malých deti a domácích mazlíčků. V případě požáru baterií okamžitě povlečte lehkouškou pomoc. Případně vytékajici baterie vymějte a bateriovou příhrádku důkladně vycistěte. Neumožňujte styk s pokožkou a očima. Pokud nebudeste přistojí delší dobu používat, baterii vyměňte. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu. Použité baterie musejí být zlikvidovány správným způsobem. Obchody, které prodávají baterie a místní sběrný odpad nabízení speciální nádoby na likvidaci baterií.

ODSTRANOVÁNÍ PORUCH

Solární lampa se nerozsvítí v tmavých místech:

a. Zkontrolujte akumulátorovou baterii a zde je rádně vložena.
b. Zkontrolujte umístění solární lampy, např. aby nebyla v blízkosti nočního osvětlení (např. pouličního), a zajistěte, aby byla instalována na místě, kam má přímý přístup sluneční světlu, aby se baterie mohly přes den plně nabít.

CZ

LED GULOVÁ LAMPA RGB/W

Istruzioni di montaggio e d'uso

1x LED Gulová Lampa RGB/W (nevymeniteľná LED)

1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH (nabíjateľná batéria)

Prečítajte si pozorne tento návod a uložte si ho na neskôršie použitie!

FUNKCIA:

Výrobok má prepinač „W/OFF/C“. Po stlačení do polohy „W“ lampa svieti bielou farbou alebo do polohy „C“ svieti v rôznych farbách (RGB).

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:

Pocas dňa panel konverteľ soľarnú energiu na elektrickú energiu a nabija tak batériu. V noci sa solárná lampa, ktorá sa napája elektrickou energiou akumulovanou v batérii, automaticky zapne.

UMÍSTENIE:

Vyberte miesto na vonkajšom priestranstve, ktoré je plne vystavené priamemu slnku a kde sa môže slnečny koliekter každý den nabijet slnečnym zářením minimálne 8 hodin. Ak umiestniť lampu do tienia, nebudú sa batérie môct pohled dobit a dlžka svietenia sa tým počas noci skráti. Je tiež dôležité vybrať pre solárnú lampa miesto, ktoré nie je blízko zdroju nočného osvetlenia, napr. pouličné lampy. Solárná lampa by sa mohla automaticky vypnout. Solárná lampa je určená na vonkajšie použitie, je ideálna na nočné osvetlenie záhrady, trávnika atd.

CISTENIE:

Lampa užívajte iba mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte žiadne hrubé čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel. Zabráňte kontaktu elektrických súčiastok s vlnkostou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Nepozerajte sa priamo do svetelného lúca LED. Chránite zariadenie pred horúčinami povrchmi a otvoreným ohnom. Neponárajte solárnú lampa pod vodu. V prípade, že je solárná lampa poškodená, ju už nepoužívajte a riadne ju zlikvidujte.



INFORMÁCIE O LIKVIDACI:

Výrobky označené symbolom „preškrtnutý odpadkový koš“ vyžadujú separátnu likvidáciu ako odpadky z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrická a elektronická zariadenia môžu obsahovať látky nebezpečné pro životní prostředí. Toto zariadení nelikvidujte do komunálneho odpadu. Odvezte ho do sběrné elektrického a elektronického odpadu. Dodržením této zásady pomáháte šetrit zdroje a chránit životní prostředí. Další podrobnosti by vždyčte od svého prodejce nebo od místních úřadů. Další informace získate od vás predajcu alebo místních úřadů.

VÝMENA / LIKVIDÁCIA BATÉRIE:

POZOR! Ak batérie nie sú vymené správne, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymeníte iba za batérie rovnakého typu. Dabajte pozor na správnu polariitu. Nevytiahnite batérie (blok batérie alebo vložené batérie) nadmernú teplu spôsobené slnečným zářením, ohňom atď. Batérie neotevírejte, nerozberajte, nerozřezávejte ani nezkratujte. Nepoužívajte vysoké súčasné a staré batérie. Prehľadnite batérie je životu nebezpečné. Uchovávajte všetky batérie mimo dosah malých deti a domácich mazlíčkov. V prípade požitia batérií okamžite vysprávajte lehkouškou pomoc. Pripadne vytékajici batérie vymenite a batériovou příhrádku dôkladne vycistite. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Ak nebudeste pristojí dlhšiu dobu používať, batériu z neho vymenite. Batériu vymenujte pouze za batériu rovnakého typu. Staré batérie musia byt správne zlikvidované. Obchody, ktoré predávajú batérie, a zberne komunálneho odpadu ponúkajú speciálne nádoby na likvidáciu batérií.

ODSTRANOVANIE PORÚCH

Solárná lampa sa nerozsvietí v tmavých miestach:

a. Skontrolujte akumulátorovú batériu a zde je rádně vložena.
b. Skontrolujte umiestnenie solárnnej lampy, t.j. či sa nenachádza v blízkosti nočného osvetlenia (napr. pouličného osvetlenia), a dabajte na to, aby bola umiestnená na mieste s príamy slnečným zářením, aby sa batérie mohli cez den uplnie nabít.

SK

LED SFERA LÄMPPI SOLARE RGB/W

Handleiding voor montage en gebruik

1x LED Sfera Lampi Solare RGB/W (LED-ul nu poate fi înlocuit)

1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH (baterie reîncărcabilă)

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru o utilizare ulterioară!

FUNCTIE:

Există un comutator „W/OFF/C“, apăsați-le pe „W“ și lampa luminează alb sau apăsați-le pe „C“ și lampa va lumina în diferite culori (RGB).

INFORMATII GENERALE:

În timpul zilei, panoul transformă energia solară în energie electrică și încarcă bateria. În timpul nopii îl încarcă lampa încărcată cu energia electrică acumulată în baterie și încarcă automat.

AMPLASAREA:

Alegeți un loc în iarbă exterior expus deplin luminii directe a soarelui și unde clectoarele se pot încărca în fiecare zi din radină île solare o perioadă de cel puțin 8 ore. Dacă amplasă în lampă la umbra, baterie, nu se vor putea încărca complet și astfel perioada de iluminare în timpul nopii îl se scurtează. Este deosebit de important să alegeți în punctul lampa solară un loc în apropierea sursei de iluminare nocturnă, de exemplu în lămpile stradală. Lampa solară să-rițe astfel deconectă automat. Lampa solară este destinată utilizării în exterior, este ideală pentru iluminarea nocturnă a grădinii, gazonului etc.

CURATAREA:

Ștergeți lampa numai cu o cărpă moale și uscată. Nu utilizați agentii de curățare pe bază de solventi și abrazivi. Nu permiteți componentelor electrice să intre în contact cu umiditatea.

INSTRUȚII UNI DE SIGURANĂ A:

Nu priviți direct la rază de lumina a LED-ului.

Într-un dispozitiv deosebit de toate suprafețele ele fierbinți i flacari deschise.Nu scufundăți lampa solară sub apă. Dacă lampa solară este deteriorată, nu o mai folosiți și aruncați-o în mod corespunzător.



NOTA PRIVIND ELIMINAREA:

Simbolul „cos de gunoi tăiat“ necesită eliminarea separată a echipamentelor electronice și electrice (DEEE), electro- i electronice pot coni substanci și pericoluoase i substanci care pericolează mediul inconjurător. Nu arunca iacest aparat la gunoiul menajer.

Preda i la un punct de colectare de deșeuri electrice i electronice. Prin acesta contribui i la protejarea resurselor naturale i a mediului. Pentru mai multe detalii adresa i-a deaful dumeavoastră sau autorita ilor locale.Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale.

SCHIMBAREA/ELIMINAREA BATERIEI:

ATENȚIE! Dacă bateriile nu sunt înlocuite corespunzător, există riscul de explozie. Înlocuți numai cu baterii de același tip. Atenție la polaritatea corectă. Nu expună baterile (acumulatorul sau baterile introduse) la căldură excesivă cauzată de radiatii solare, incendiu etc. Nu deschideți baterile, nu le dezamblați, tăiați sau scurcirați. Nu utilizează baterii care nu deschideți baterile, nu le dezamblați, tăiați sau scurcirați. Utilizați baterii care și noi împreună. Baterile înghețării pun viață i pericol. Nu lăsați toate bateriile la îndemâna copiilor și a animalor de companie. Dacă baterile sunt înghețării, solicitați imediat asistență medicală. Îndepărtați baterile care se surgi și curățați bine compartimentul pentru baterii. Evitați contactul cu pielea și ochii. Scădați a baterie dacă nu ve i folosi dispozitiv pentru o lungă perioadă de timp.

Înlocuți i bateria numai cu o baterie de acela i tip.

Baterile uitate trebuie eliminate corespunzător. Magazinile care vând baterii i punctele de colectare municipale oferă containere speciale pentru eliminarea bateriilor.

REMEDIERIEA DEFECIUNILOR

Lampa solară nu se aprinde în locurile întunecate:

a. Verificați bateria reîncărcabilă și asigurați-vă că este introdusă corect.

b. Verificați locația lămpii solare, adică să nu fie în apropiere iluminării nocturne (de exemplu, iluminatul stradal) și asigurați-vă că este instalată într-un loc cu lumina directă a soarelui, astfel încât baterile să poată fi încărcate complet în timpul zilei.



Manufactured for:
HORN BACH Baumarkt AG,
Hornbachstraße 11,
76879 Bornheim / Germany,
www.hornbach.com